

Manuel d'installation

RadiForce® GX550

Moniteur monochrome LCD

Important

Veillez lire attentivement ce Manuel d'installation ainsi que le « Notice d'instruction » (tome séparé) afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité.

- **Veillez lire le « Notice d'instruction » pour obtenir les informations de base, depuis la connexion du moniteur à l'ordinateur jusqu'à son utilisation.**
- **La dernière version du Manuel d'installation est à disposition pour téléchargement sur site web :**
<http://www.eizoglobal.com>



Ce produit a été spécialement réglé pour l'utilisation dans la région dans laquelle il a d'abord été livré. Si utilisé en dehors de cette région, le produit pourrait ne pas fonctionner comme indiqué dans les spécifications.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.

EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du moniteur EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

TABLE DES MATIERES

TABLE DES MATIERES	3
Chapitre 1 Commandes de base et Fonctions ...	4
1-1. Commandes de base du menu Ajustage ...	4
1-2. Fonctions	5
Chapitre 2 Ajustage des écrans	6
2-1. Résolutions compatibles	6
2-2. Définir la résolution	6
2-3. Réglage du mode	8
● Sélection du mode d'affichage (CAL Switch Mode).....	8
● Réglage de la luminosité.....	8
Chapitre 3 Réglage du moniteur	9
3-1. Commutation entre les signaux d'entrée... 9	9
3-2. Réglage de la procédure de commutation des signaux d'entrée	9
3-3. Ignorer des modes d'affichage qui ne sont pas utilisés.....	10
3-4. Réglage de la langue	10
3-5. Affichage des informations sur le moniteur	10
3-6. Afficher ou masquer le logo EIZO.....	11
3-7. Verrouillage des touches de fonctionnement.....	11
3-8. Faire tourner l'image	12
3-9. Sélectionner le signal d'entrée pour la communication DDC	12
3-10. Activation/Désactivation de la sortie 5V cc	13
3-11. Afficher ou masquer l'avertissement de niveau de gris	13
3-12. Activer/Désactiver Sharpness Recovery... 13	13
3-13. Activation/désactivation de Sub Pixel Drive	14
3-14. Réglage de Taux de rafraîch. préf. pour le signal DVI.....	14
3-15. Passer la version de DisplayPort entre 1.2 et 1.1.....	15
3-16. Restauration des valeurs par défaut	15
● Restauration des réglages de mode.....	15
● Restaurer tous les réglages aux valeurs par défaut	16
Chapitre 4 Contrôle de la qualité du moniteur ... 17	17
4-1. Exécution du calibrage	17
● Exécution de SelfCalibration.....	17
● Affichage du résultat de SelfCalibration	17
4-2. Vérification des niveaux de gris.....	18
● Exécution de Vérif. niv. gris.....	18
● Affichage du résultat de Vérif. niv. gris	18
4-3. Obtention des données de prévision de la durée de vie	18
4-4. Activation/Désactivation des avertissements et de l'historique CQ.....	19
Chapitre 5 Fonctions économie d'énergie	20
5-1. Réglage de l'économie d'énergie.....	20
5-2. Réglage de la luminosité de l'indicateur...21	21
5-3. Réglage de l'économie d'énergie DisplayPort	21
5-4. Réglage du mode d'économie d'énergie lorsqu'une personne s'éloigne du moniteur	22
Chapitre 6 Dépannage	23
6-1. Aucune image.....	23
6-2. Problèmes d'imagerie	24
6-3. Autres problèmes	25
● Tableau des codes d'erreur.....	26
Annexe	27
GARANTIE LIMITÉE	27

Chapitre 1 Commandes de base et Fonctions

1-1. Commandes de base du menu Ajustage

1. Affichage du menu Ajustage

1. Appuyez sur l'une des touches (à l'exclusion de ⏻).
2. Sélectionnez ☰ dans le guide.



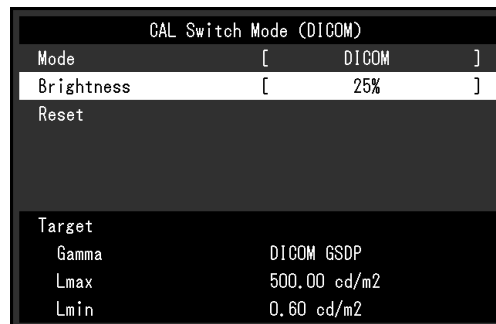
Le menu Réglages s'affiche.

2. Ajustage/Réglage

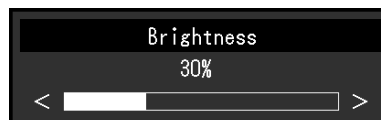
1. Sélectionnez un menu de réglage à l'aide de ⬆ ou ⬇ , puis sélectionnez ✓ .



2. Sélectionnez un élément pour régler/configurer à l'aide des touches ⬆ , ⬇ , puis sélectionnez ✓ .



3. Réglez/configurez l'élément sélectionné à l'aide des touches ⬅ , ➡ , puis sélectionnez ✓ .



3. Sortie

Sélectionnez ✕ à plusieurs reprises pour quitter le menu Réglages.

1-2. Fonctions

Le tableau suivant répertorie les éléments du menu Réglages.

Main menu	Item	Reference
CAL Switch Mode*1	Mode	« 2-3. Réglage du mode » (page 8)
	Luminosité	
	Restaurer	
RadiCS SelfQC	SelfCalibration	« 4-1. Exécution du calibrage » (page 17)
	Vérif. niv. gris	« 4-2. Vérification des niveaux de gris » (page 18)
	LEA	« 4-3. Obtention des données de prévision de la durée de vie » (page 18)
	Réglages	« 4-4. Activation/Désactivation des avertissements et de l'historique CQ » (page 19)
Préférences	Entrée	« 3-1. Commutation entre les signaux d'entrée » (page 9)
	Détection auto entrée	« 3-2. Réglage de la procédure de commutation des signaux d'entrée » (page 9)
	Veille	« 5-1. Réglage de l'économie d'énergie » (page 20)
	Indicateur	« 5-2. Réglage de la luminosité de l'indicateur » (page 21)
	Capteur présence	« 5-4. Réglage du mode d'économie d'énergie lorsqu'une personne s'éloigne du moniteur » (page 22)
	Mode passer	« 3-3. Ignorer des modes d'affichage qui ne sont pas utilisés » (page 10)
	Réinit. moniteur	« 3-16. Restauration des valeurs par défaut » (page 15)
Langues		« 3-4. Réglage de la langue » (page 10)
Informations		« 3-5. Affichage des informations sur le moniteur » (page 10)
Réglages administrateur	Logo à l'écran	« 3-6. Afficher ou masquer le logo EIZO » (page 11)
	Verrouillage	« 3-7. Verrouillage des touches de fonctionnement » (page 11)
	Rotation d'image	« 3-8. Faire tourner l'image » (page 12)
	DDC	« 3-9. Sélectionner le signal d'entrée pour la communication DDC » (page 12)
	DC5V Output	« 3-10. Activation/Désactivation de la sortie 5V cc » (page 13)
	DP Power Save	« 5-3. Réglage de l'économie d'énergie DisplayPort » (page 21)
	Avert. niv. gris	« 3-11. Afficher ou masquer l'avertissement de niveau de gris » (page 13)
	Sharpness Recovery	« 3-12. Activer/Désactiver Sharpness Recovery » (page 13)
	Format signal	« 3-13. Activation/désactivation de Sub Pixel Drive » (page 14) « 3-14. Réglage de Taux de rafraîch. préf. pour le signal DVI » (page 14) « 3-15. Passer la version de DisplayPort entre 1.2 et 1.1 » (page 15)

Chapitre 2 Ajustage des écrans

2-1. Résolutions compatibles

Pour connaître les résolutions compatibles de ce produit, consultez les Notice d'instruction « Résolutions compatibles ».

2-2. Définir la résolution

Windows 10

1. Avec la souris, faites un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
2. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Afficher réglages ».
3. Dans la boîte de dialogue « Personnalisez votre affichage », cliquez sur « Réglages avancés de l'affichage ».
4. Sélectionnez un moniteur, puis choisissez une résolution dans le menu déroulant « Résolution ».
5. Cliquez sur le bouton « Appliquer ».
6. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur « Conserver les modifications ».

Windows 8.1/Windows 8/Windows 7

1. Sur Windows 8.1/Windows 8, cliquez sur la tuile « Bureau » depuis l'écran Démarrer.
2. Avec la souris, faites un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
3. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Résolution d'écran ».
4. Sélectionnez un moniteur, puis choisissez une résolution dans le menu déroulant « Résolution ».
5. Cliquez sur le bouton « OK ».
6. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur « Conserver les modifications ».

Remarque

- Si vous souhaitez modifier la taille des caractères affichés et d'autres éléments, sélectionnez « Affichage » depuis le Panneau de configuration et modifiez le pourcentage du zoom.
-

Windows Vista

1. Avec la souris, faites un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
2. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Personnaliser ».
3. Dans la fenêtre « Personnalisation », cliquez sur « Paramètres d'affichage ».
4. Dans la boîte de dialogue « Paramètres d'affichage », sélectionnez l'onglet « Moniteur » et choisissez la résolution souhaitée dans le champ « Résolution ».
5. Cliquez sur le bouton « OK ».
6. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur « Oui ».

Mac OS X 10.8 et versions ultérieures

1. Sélectionnez « Préférences système » dans le menu Apple.
2. Lorsque la boîte de dialogue « Préférences système » s'affiche, cliquez sur « Affichages ». (Sur Mac OS X 10.8, cliquez sur « Affichages » pour « Matériel ».)
3. Dans la boîte de dialogue figurant à l'écran, sélectionnez l'onglet « Affichage », puis choisissez « Changer » pour « Résolutions ».
4. La liste des résolutions pouvant être sélectionnées est affichée. Sélectionnez la résolution souhaitée. Si la résolution souhaitée n'est pas affichée dans la liste, maintenez la touche Option enfoncée et sélectionnez « Modifier ».
5. Votre sélection sera prise en compte immédiatement. Lorsque vous êtes satisfait de la résolution sélectionnée, fermez la fenêtre.

Mac OS X 10.7

1. Sélectionnez « Préférences système » dans le menu Apple.
2. Lorsque la boîte de dialogue « Préférences système » s'affiche, cliquez sur « Affichages » pour « Matériel ».
3. Dans la boîte de dialogue figurant à l'écran, sélectionnez l'onglet « Affichage », puis choisissez une résolution souhaitée dans le champ « Résolutions ».
4. Votre sélection sera prise en compte immédiatement. Lorsque vous êtes satisfait de la résolution sélectionnée, fermez la fenêtre.

2-3. Réglage du mode

● Sélection du mode d'affichage (CAL Switch Mode)

Le mode d'affichage peut être sélectionné en fonction de l'utilisation du moniteur.

Modes d'affichage

√ : La calibration est disponible.

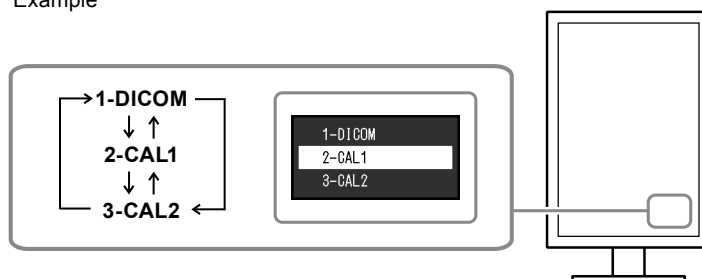
Mode	Fonction	
1-DICOM	Applique des caractéristiques de gradation conformes à DICOM Partie 14.	√
2-CAL1	Affiche l'écran ajusté par le logiciel de calibrage.	√
3-CAL2		

Procédure

1. Appuyez sur l'une des touches (à l'exclusion de ⏻).
2. Sélectionnez ☰ dans le guide.

Le menu mode s'affiche en bas à droite de l'écran.

Exemple



3. Les modes de la liste sont mis en surbrillance les uns après les autres chaque fois que vous appuyez sur la touche ☰ .

Vous pouvez modifier le mode à l'aide la touche ▲ ou ▼ lorsque le menu mode est affiché.

Remarque

- Le menu Ajustage et le menu Mode ne peuvent pas être affichés en même temps.

● Réglage de la luminosité

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (Source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).

Plage de réglage

0 à 100 %

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » dans le menu Réglage, puis choisissez ☑ .
2. Sélectionnez « Luminosité » depuis « CAL Switch Mode », puis choisissez ☑ .
3. Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage.
4. Sélectionnez ☑ après avoir terminé le réglage.

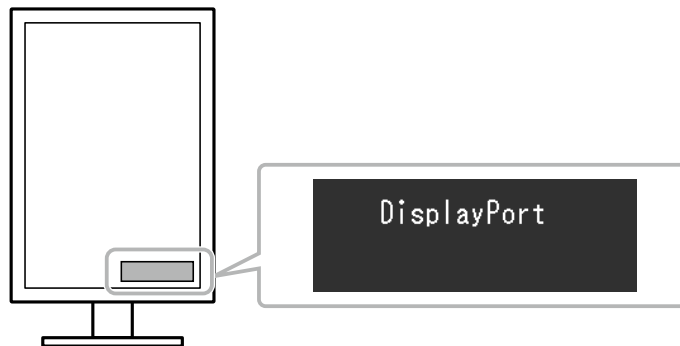
Chapitre 3 Réglage du moniteur

3-1. Commutation entre les signaux d'entrée

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez « Entrée » dans « Préférences », puis choisissez .
3. Avec ou , sélectionnez « DVI » ou « DisplayPort ».
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Le nom du port d'entrée sélectionné s'affiche.



3-2. Réglage de la procédure de commutation des signaux d'entrée

Réglage	Fonction
Marche	Le moniteur reconnaît le connecteur permettant l'entrée des signaux. Lorsqu'un PC est mis hors tension ou passe en mode d'économie d'énergie, le moniteur affiche automatiquement un autre signal.
Arrêt	Le moniteur affiche le signal provenant du connecteur actuellement sélectionné, que des signaux soient en entrée ou non. Dans ce cas, sélectionnez le signal d'entrée à afficher en consultant « 3-1. Commutation entre les signaux d'entrée » (page 9).

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez « Détection auto entrée » dans « Préférences », puis choisissez .
3. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches ou .
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Remarque

- Quand l'alimentation secteur est activée ou coupée, les signaux sont automatiquement détectés indépendamment du réglage de cette fonction.

3-3. Ignorer des modes d'affichage qui ne sont pas utilisés

Lors de la sélection d'un mode, vous pouvez ignorer des modes spécifiques.

Ce réglage est utile lorsque vous utilisez des modes d'affichage limités et que vous ne voulez pas changer l'état de l'affichage personnalisé.

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez « Mode passer » dans « Préférences », puis choisissez .
3. Sélectionnez le mode à modifier avec ou , puis choisissez .
4. Sélectionnez « Passer » ou « - » avec ou .
5. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Attention

- Tous les modes ne peuvent pas être désactivés. Au moins un des modes doit être sur « - ».

3-4. Réglage de la langue

Une langue peut être sélectionnée pour le menu Ajustage et les messages.

Langues pouvant être sélectionnées

English/Deutsch/Français/Español/Italiano/Svenska/Japonais/Chinois simplifié/Chinois traditionnel

Procédure

1. Sélectionnez « Langues » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez une langue à l'aide des touches ou .
3. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

3-5. Affichage des informations sur le moniteur

Les informations sur les signaux actuellement en entrée et sur ce produit peuvent être affichées.

Procédure

1. Sélectionnez « Informations » dans le menu Réglage, puis choisissez .

Les informations du signal entrée, le nom du modèle, le numéro de série, la version du micrologiciel et le temps d'utilisation peuvent être affichés.

(Exemple)

Information	
RadiForce GX550	S/N: 12345678
Version	*****-*****-*****
Usage Time (h)	Product: 1234567890 Backlight: 1234567890
Asset Tag Number	*****
Input Signal	DisplayPort 1600 x 1200 fH: 75.05 kHz fV: 60.09 Hz fD: 162.1 MHz











Attention

- Le temps d'utilisation du moniteur n'est pas toujours « 0 » lorsque vous l'achetez, en raison des opérations telles que le contrôle en usine.

3-6. Afficher ou masquer le logo EIZO

Le logo EIZO peut être affiché ou caché.








Procédure


1. Appuyez sur  pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche () , appuyez sur  pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Logo à l'écran » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches  ou , et choisissez .
5. Sélectionnez « Appliquer » avec  ou .
6. Appuyez sur .




3-7. Verrouillage des touches de fonctionnement

L'état réglé/configuré peut être verrouillé pour en empêcher toute modification.

Procédure

1. Appuyez sur  pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche () , appuyez sur  pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Verrouillage » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Avec  ou , sélectionnez « Arrêt », « Menu » ou « Tout », puis choisissez .

Réglage	Interrupteurs verrouillables
Arrêt (Réglage par défaut)	Aucune (toutes les touches sont utilisables)
Menu	Réglages/paramètres à l'aide du menu Réglages
Tout	Tous les interrupteurs autres que 

5. Sélectionnez « Appliquer » avec  ou .
6. Sélectionnez .

3-8. Faire tourner l'image



La direction d'affichage de l'image peut être modifiée selon votre environnement.

Attention

- Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo.
- Le réglage est disponible même lorsque le PC n'est pas allumé.

Procédure

1. Appuyez sur \odot pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche (🔌), appuyez sur \odot pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Rotation d'image » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Sélectionnez « Portrait » ou « Paysage » à l'aide des touches \leftarrow ou \rightarrow , puis choisissez .
5. Sélectionnez « Appliquer » avec \uparrow ou \downarrow .
6. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Orientation du moniteur	Exemple d'affichage
Paysage Sélectionné pour une installation horizontale.	
Portrait Sélectionné pour une installation verticale.	

3-9. Sélectionner le signal d'entrée pour la communication DDC

Spécifiez le signal d'entrée avec lequel la communication DDC est utilisée. Utilisez « Auto » normalement. Avec la communication DDC, vous pouvez utiliser RadiCS LE sans raccorder un câble USB. (C'est différent de la communication DDC/CI.)

Procédure

1. Appuyez sur \odot pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche (🔌), appuyez sur \odot pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « DDC » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Sélectionnez « Arrêt », « DVI », « DisplayPort » ou « Auto » à l'aide des touches \leftarrow ou \rightarrow , puis choisissez .
5. Sélectionnez « Appliquer » avec \uparrow ou \downarrow .
6. Sélectionnez .











Remarque

- Lorsque le mode « Auto » est sélectionné, la communication DDC peut être utilisée pour tout type de signal en entrée.

3-10. Activation/Désactivation de la sortie 5V cc

La sortie 5V cc peut être activée/désactivée. En général, ce réglage est désactivé.

Procédure

1. Appuyez sur  pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche () , appuyez sur  pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « DC5V Output » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches  ou , et choisissez .
5. Sélectionnez « Appliquer » avec  ou .
6. Sélectionnez .











3-11. Afficher ou masquer l'avertissement de niveau de gris

Si le signal DisplayPort est en entrée dans une résolution recommandée, le message d'erreur d'affichage du niveau de gris peut s'afficher si le moniteur détecte un signal 6 bits (64 gradations). Si le message d'erreur s'affiche, coupez l'alimentation principale du moniteur, puis rétablissez-la.

Attention

- Passez ce réglage sur « Activé » normalement (la valeur d'usine par défaut est « Activé »).
- Passez ce réglage sur « Arrêt » uniquement si vous utilisez le moniteur en 6 bits (64 gradations).











Procédure

1. Appuyez sur  pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche () , appuyez sur  pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Avert. niv. gris » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches  ou , et choisissez .
5. Sélectionnez « Appliquer » avec  ou .
6. Sélectionnez .

3-12. Activer/Désactiver Sharpness Recovery

L'augmentation de la netteté de l'image peut être activée ou désactivée. L'activer améliore la netteté des images.

Procédure

1. Appuyez sur  pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche () , appuyez sur  pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Sharpness Recovery » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches  ou , et choisissez .
5. Sélectionnez « Appliquer » avec  ou .
6. Sélectionnez .

Attention

- Après avoir modifié le réglage, effectuez une vérification visuelle en suivant les normes/directives médicales.

3-13. Activation/désactivation de Sub Pixel Drive

Le Sub Pixel Drive peut être activé/désactivé.

Attention

- Pour afficher en 15 mégapixels (15 MsP), un logiciel prenant en charge 15 MsP est requis.
 - Lorsque « Sub Pixel Drive » est réglé sur « Marche », « Sharpness Recovery » est désactivé, même s'il est réglé sur « Marche ».
-

Procédure

1. Appuyez sur « ⏻ » pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche (🔌), appuyez sur ⏻ pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Format signal » dans « Réglages administrateur », puis choisissez ✓.
4. Sélectionnez « DVI » ou « DisplayPort » à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis choisissez ✓.
5. Sélectionnez « Sub Pixel Drive » à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis choisissez ✓.
6. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches < ou >, et choisissez ✓.
7. Sélectionnez ✕ plusieurs fois.
8. Sélectionnez « Appliquer » à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis choisissez ✓.

3-14. Réglage de Taux de rafraîch. préf. pour le signal DVI

La priorité des taux de rafraîchissement peut être définie. Pour le taux de rafraîchissement, « Bas » est réglé sur 25 Hz et « Haut » est réglé sur 50 Hz.

Procédure

1. Appuyez sur ⏻ pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche (🔌), appuyez sur ⏻ pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Format signal » dans « Réglages administrateur », puis choisissez ✓.
4. Sélectionnez « DVI » à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis choisissez ✓.
5. Sélectionnez « Taux de rafraîch. préf. » à l'aide des touches ▲ ou ▼, et choisissez ✓.
6. Sélectionnez « Bas » ou « Haut » à l'aide des touches < ou >, puis choisissez ✓.
7. Sélectionnez ✕ plusieurs fois.
8. Sélectionnez « Appliquer » à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis choisissez ✓.


















3-15. Passer la version de DisplayPort entre 1.2 et 1.1

La version de DisplayPort peut être modifiée.

Attention

- Utilisez la version 1.2 lors de la configuration d'une connexion en guirlande.
- Si un PC est raccordé au connecteur DisplayPort, l'écran peut ne pas s'afficher en fonction du PC en raison de la différence de version de DisplayPort. Si cela se produit, modifiez ce réglage.

Procédure

1. Appuyez sur «  » pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche () , appuyez sur  pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « Format signal » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Sélectionnez « DisplayPort » à l'aide des touches  ou  , puis choisissez .
5. Sélectionnez « Version » à l'aide des touches  ou  , puis choisissez .
6. Sélectionnez « 1.1 » ou « 1.2 » à l'aide des touches  ou  , puis choisissez .
7. Sélectionnez  plusieurs fois.
8. Sélectionnez « Appliquer » avec  ou .
9. Sélectionnez .

3-16. Restauration des valeurs par défaut

Il existe deux fonctions différentes de restauration : Une qui restaure uniquement les réglages de mode aux valeurs par défaut et l'autre qui restaure tous les réglages aux valeurs par défaut.

Attention

- Après une restauration, il est impossible d'annuler la manipulation.






Remarque

- Pour les réglages par défaut, consultez les Instructions d'utilisation « Principaux réglages par défaut ».

● Restauration des réglages de mode

Seules les valeurs de réglage du mode actuellement sélectionné peuvent être restaurées aux réglages par défaut.

Procédure

1. Sélectionnez « CAL Switch Mode » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez « Restaurer » depuis « CAL Switch Mode », puis choisissez .
3. Sélectionnez « OK » avec  ou .
4. Sélectionnez .

Les valeurs de réglage sont rétablies aux réglages par défaut.

● Restaurer tous les réglages aux valeurs par défaut

Tous les réglages sont restaurés aux valeurs par défaut (sauf les menus « Entrée » et « Réglages administrateur »).

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez « Réinit. moniteur » dans « Préférences », puis choisissez .
3. Sélectionnez « OK » avec ou .
4. Sélectionnez .

Tous les réglages, sauf les menus « Entrée » et « Réglages administrateur » sont restaurés à leurs valeurs par défaut.

Chapitre 4 Contrôle de la qualité du moniteur

Ce produit possède un Integrated Front Sensor (capteur frontal intégré) qui permet à l'utilisateur de procéder indépendamment à un calibrage régulier et à une Vérif. niv. gris du moniteur.

Remarque

- Pour effectuer un contrôle de qualité avancé conforme aux normes médicales, utilisez le kit logiciel de contrôle de qualité de moniteur en option « RadiCS UX1 ».
- Exécutez la corrélation à l'aide de RadiCS/RadiCS LE pour régler le résultat de mesure du capteur frontal intégré par rapport au résultat de mesure du capteur UX1 de référence. Une corrélation régulière permet une précision de mesure du capteur frontal intégré équivalente à celle du capteur UX1. Reportez-vous au Manuel d'utilisation de RadiCS/RadiCS LE pour plus d'informations.
- « RadiCS » vous permet de régler la cible de calibrage et la valeur d'évaluation de Vérif. niv. gris, ainsi que la planification de calibrage et de Vérif. niv. gris.
- Le logiciel « RadiCS LE » fourni vous permet également de régler la cible d'ajustement et la planification du calibrage. Pour de plus amples détails, consultez le Manuel d'utilisation de RadiCS LE (sur le CD-ROM).

4-1. Exécution du calibrage

Cette fonction vous permet d'exécuter SelfCalibration et d'afficher le dernier résultat. En outre, lorsque la planification est réglée à l'aide de RadiCS/RadiCS LE, la prochaine planification de calibrage s'affiche.

● Exécution de SelfCalibration

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » dans le menu Ajustage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « SelfCalibration » dans le menu « RadiCS SelfQC », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « Exécuter » à l'aide des touches ou .
4. Sélectionnez pour quitter le réglage.
SelfCalibration est exécutée.

Attention

- Si l'alimentation du PC est coupée ou si les signaux d'entrée sont commutés pendant l'exécution du calibrage automatique (SelfCalibration), l'exécution est annulée.
- Après avoir exécuté la fonction de calibrage automatique (SelfCalibration), procédez à la vérification des niveaux de gris en fonction de la température et de la luminosité réelles de l'environnement de travail.

● Affichage du résultat de SelfCalibration

Attention

- Il est possible d'afficher le résultat lorsque « Historique CQ » est réglé sur « On ». (Voir « 4-4. Activation/ Désactivation des avertissements et de l'historique CQ » (page 19).)

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » dans le menu Ajustage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « SelfCalibration » dans le menu « RadiCS SelfQC », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « Résultat » à l'aide des touches ou .
4. Sélectionnez « DICOM », « CAL1 » ou « CAL2 » à l'aide des touches ou .
5. Sélectionnez pour quitter le réglage.
Le résultat de SelfCalibration (Taux d'err. max., Der. Util et Code d'erreur) s'affiche.

4-2. Vérification des niveaux de gris

Cette fonction vous permet d'exécuter Vérif. niv. gris et d'afficher le dernier résultat. En outre, lorsque la planification est réglée à l'aide de RadiCS, la prochaine planification de la vérification de niveaux de gris s'affiche.

● Exécution de Vérif. niv. gris

Attention

- Procédez à la vérification des niveaux de gris en fonction de la température et de la luminosité réelles de l'environnement de travail.

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » dans le menu Ajustage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Vérif. niv. gris » dans le menu « RadiCS SelfQC », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « Exécuter » à l'aide des touches ou .
4. Sélectionnez pour quitter le réglage.
Vérif. niv. gris est exécutée.

● Affichage du résultat de Vérif. niv. gris

Attention

- Il est possible d'afficher le résultat lorsque « Historique CQ » est réglé sur « On ».

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » dans le menu Ajustage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Vérif. niv. gris » dans le menu « RadiCS SelfQC », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « Résultat » à l'aide des touches ou .
4. Sélectionnez « DICOM », « CAL1 » ou « CAL2 » à l'aide des touches ou .
5. Sélectionnez pour quitter le réglage.
Au maximum, les cinq derniers résultats de Vérif. niv. gris s'affichent (Passed/Failed/Canceled/ERR).

4-3. Obtention des données de prévision de la durée de vie

Les données nécessaires à la prévision de la durée de vie du moniteur peuvent être obtenues.

Remarque

- Les données sont collectées toutes les 100 heures.
- Si vous sélectionnez « Veille », les données sont collectées lorsque le mode bascule en Veille ou lorsque l'alimentation s'arrête au bout de 100 heures.
- Si vous sélectionnez « Routine » ou « Veille », le capteur frontal intégré effectue des mesures lors de la collecte des données. Si vous sélectionnez « Arrêt », le capteur frontal intégré n'effectue pas de mesures lors de la collecte des données.
- Les données sont sauvegardées à l'issue des périodes suivantes.
- 500, 1000, 2000, 4000, 7000, 10000, 15000, 20000, 25000, 30000, 35000, 40000, 45000, 50000 heures

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » dans le menu Ajustage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « LEA » dans « RadiCS SelfQC », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « Mes. fréquence » à l'aide des touches ou .
4. Sélectionnez « Veille », « Routine » ou « Arrêt » à l'aide des touches ou .
5. Sélectionnez pour quitter le réglage.

4-4. Activation/Désactivation des avertissements et de l'historique CQ

Cette fonction vous permet de régler sur On/Off Avertissement et Historique CQ lorsque le résultat de Vérif. Niv. gris est Échec.

Procédure

1. Sélectionnez « RadiCS SelfQC » dans le menu Ajustage, puis sélectionnez .
2. Sélectionnez « Réglages » dans le menu « RadiCS SelfQC », puis sélectionnez .
3. Sélectionnez « Avertissement » ou « Historique CQ » à l'aide des touches ou .
4. Sélectionnez « On » ou « Off » à l'aide des touches ou .
5. Sélectionnez pour quitter le réglage.

Chapitre 5 Fonctions économie d'énergie

5-1. Réglage de l'économie d'énergie

Le moniteur peut être réglé en mode d'économie d'énergie en fonction de l'état de l'ordinateur. Une fois que le moniteur est entré en mode d'économie d'énergie, aucune image ne s'affiche à l'écran.

Attention

- Si vous n'utilisez pas le moniteur, vous pouvez arrêter l'alimentation secteur ou débrancher la fiche électrique afin que l'électricité soit complètement coupée.
- Les périphériques raccordés au port USB amont et aval continuent de fonctionner lorsque le moniteur est en mode d'économie d'énergie ou si la touche d'alimentation du moniteur est réglée sur Arrêt. Par conséquent, la consommation d'énergie du moniteur varie selon les périphériques connectés, même si ceux-ci sont en mode d'économie d'énergie.
- Cinq secondes avant de passer en mode d'économie d'énergie, le moniteur affiche un message préalable.

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez « Veille » dans « Préférences », puis choisissez .
3. Sélectionnez « Arrêt », « Haut » ou « Bas » avec ou .

Réglage	Fonction
Bas	Règle le rétroéclairage au minimum. Le délai de stabilisation après être ressorti du mode d'économie d'énergie peut être réduit.
Haut	Désactive le rétroéclairage. L'effet d'économie d'énergie est le plus important.

4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

Système d'économie d'énergie

Le moniteur passe en mode économie d'énergie en cinq secondes, selon le réglage de votre ordinateur.

PC	Moniteur	Témoin de fonctionnement
Marche	Mode de fonctionnement normal	Vert
Mode économie d'énergie	Mode économie d'énergie	Orange

Remarque

- À l'entrée de signal DVI : Ce moniteur est conforme à la norme « DVI DMPM ».
- À l'entrée de signal DisplayPort : Ce moniteur est conforme à la « norme DisplayPort V1.2a ».

5-2. Réglage de la luminosité de l'indicateur

La luminosité du témoin de fonctionnement (vert) peut être réglée lorsque l'écran est affiché. (Par défaut, l'indicateur d'alimentation s'éclaire à la mise sous tension et est réglé sur 4.)

Plage de réglage

1 à 7, Arrêt

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez « Indicateur » dans « Préférences », puis choisissez .
3. Utilisez les touches ou pour effectuer le réglage.
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

5-3. Réglage de l'économie d'énergie DisplayPort

Si le PC est raccordé au connecteur DisplayPort et si l'alimentation est activée ou coupée ou si le moniteur sort du mode économie d'énergie, des positions de fenêtres ou d'icônes peuvent être modifiées. Si cela se produit, passez cette fonction sur « Arrêt ».

Procédure

1. Sélectionnez pour mettre le moniteur hors tension.
2. En maintenant enfoncé le commutateur situé à l'extrême gauche ()¹, appuyez sur pendant au moins deux secondes pour mettre le moniteur sous tension.
3. Sélectionnez « DP Power Save » dans « Réglages administrateur », puis choisissez .
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches ou , et choisissez .
5. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.

5-4. Réglage du mode d'économie d'énergie lorsqu'une personne s'éloigne du moniteur

Lorsque le Capteur présence est réglé sur « Marche », le capteur situé sur la face avant du moniteur détecte les mouvements d'une personne. Lorsqu'une personne s'éloigne du moniteur, celui-ci entre automatiquement en mode d'économie d'énergie et aucune image n'est affichée à l'écran, ce qui permet de réduire la consommation d'énergie. Lorsqu'une personne se rapproche à nouveau du moniteur, celui-ci récupère du mode d'économie d'énergie et affiche de nouveau les images. La sensibilité et le temps jusqu'à ce que le mode économie d'énergie soit activé peuvent être réglés en fonction de l'environnement d'utilisation du moniteur et du mouvement de l'utilisateur.

Remarque

- Au moment du changement de mode d'économie d'énergie, le message qui indique ce changement s'affiche.

Attention

- Ce réglage ne peut pas être utilisé pendant l'exécution de « RadiCS SelfQC ».

Procédure

1. Sélectionnez « Préférences » dans le menu Réglage, puis choisissez .
2. Sélectionnez « Capteur présence » dans « Préférences », puis choisissez .
3. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches ou .
4. Sélectionnez après avoir terminé le réglage.
5. Si vous avez sélectionné « Marche », configurez les réglages détaillés.

Élément	Plage de réglage	Description
Temps	5, 30 secondes 1, 3, 5, 10, 15, 30, 45, 60 min	Précise le temps à partir du moment où une personne laisse le moniteur jusqu'à ce que le message « Pas de présence détectée » s'affiche. Le moniteur passe en mode économie d'énergie environ 20 secondes après l'affichage du message.
Sensibilité	Niveau 5 Niveau 4 Niveau 3 Niveau 2 Niveau 1	Lorsque le niveau de réglage est élevé (« Niveau 5 » au maximum), même les mouvements mineurs d'une personne sont détectés, faisant passer le moniteur en mode économie d'énergie seulement lorsqu'ils ne sont pas fréquents. D'autre part, lorsque le niveau de réglage est bas (« Niveau 1 » au minimum), seuls les grands mouvements d'une personne sont détectés, permettant au moniteur de passer en mode économie d'énergie plus tôt. Le capteur présence situé sur la face avant du moniteur fonctionne en détectant les mouvements de la chaleur. Par conséquent, la sensibilité est affectée par les vêtements et la température ambiante. Si le moniteur passe en mode économie d'énergie ou le quitte de manière non intentionnelle, modifiez les réglages.
Restaurer	-	Tous les réglages sont restaurés aux valeurs par défaut.






Remarque

- La sensibilité est inférieure si la température ambiante est élevée et supérieure si la température est basse. En conséquence, vous pouvez régler la sensibilité à un niveau supérieur quand les températures sont plus élevées, et à un niveau inférieur quand les températures sont moins élevées pour garantir un fonctionnement plus approprié.

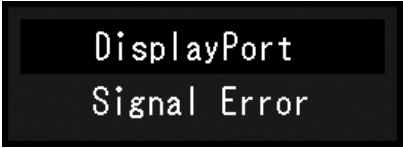
Chapitre 6 Dépannage

Si un problème persiste après application des corrections proposées, veuillez prendre contact avec votre représentant local EIZO.

6-1. Aucune image

Problème	Cause possible et solution
1. Aucune image <ul style="list-style-type: none">Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché.Activez le commutateur d'alimentation principal.Appuyez sur .Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la.
<ul style="list-style-type: none">Le témoin de fonctionnement s'allume en vert.	<ul style="list-style-type: none">Augmentez « Luminosité » dans le menu Réglages. (voir « 2-3. Réglage du mode » (page 8)).Coupez l'alimentation du moniteur, puis rétablissez-la quelques minutes plus tard.
<ul style="list-style-type: none">Le témoin de fonctionnement s'allume en orange.	<ul style="list-style-type: none">Changez le signal d'entrée (voir « 3-1. Commutation entre les signaux d'entrée » (page 9)).Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier.Vérifiez si l'ordinateur est sous tension.Lorsque le Capteur présence est réglé sur « Marche », il se peut que le moniteur entre en mode d'économie d'énergie. Approchez-vous du moniteur.Vérifiez si le câble de signal est connecté à  pour l'entrée du signal DisplayPort.  est utilisé pour la sortie quand une connexion en guirlande est configurée.Coupez l'alimentation du moniteur, puis rétablissez-la quelques minutes plus tard.
<ul style="list-style-type: none">Le témoin de fonctionnement en orange et vert.	<ul style="list-style-type: none">Connectez via le câble de signal spécifié par EIZO.Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la.En cas de connexion à DisplayPort, passez la version de DisplayPort à 1.1. (voir « 3-15. Passer la version de DisplayPort entre 1.2 et 1.1 » (page 15)).
2. Le message ci-dessous s'affiche. <ul style="list-style-type: none">Ce message s'affiche si aucun signal n'entre. Exemple :	<p>Ce message s'affiche lorsque le signal n'entre pas correctement, même si le moniteur fonctionne correctement.</p> <ul style="list-style-type: none">Le message illustré à gauche risque de s'afficher, étant donné que certains ordinateurs n'émettent pas de signal dès leur mise sous tension.Vérifiez si l'ordinateur est sous tension.Vérifiez que le câble de signal est correctement branché.Changez le signal d'entrée (voir « 3-1. Commutation entre les signaux d'entrée » (page 9)).En cas de connexion à DisplayPort, passez la version de DisplayPort à 1.1. (voir « 3-15. Passer la version de DisplayPort entre 1.2 et 1.1 » (page 15)).Vérifiez si le câble de signal est connecté à  pour l'entrée du signal DisplayPort.  est utilisé pour la sortie quand une connexion en guirlande est configurée.Coupez l'alimentation du moniteur, puis rétablissez-la quelques minutes plus tard.Coupez l'alimentation, puis rétablissez-la.



Problème	Cause possible et solution
<ul style="list-style-type: none"> Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. Exemple : 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « Résolutions compatibles » dans le « Notice d'instruction ».). Redémarrez l'ordinateur. Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Consultez le manuel de la carte vidéo pour plus d'informations.

6-2. Problèmes d'imagerie

Problème	Cause possible et solution
1. L'écran est trop lumineux ou trop sombre.	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez « Luminosité » dans le menu Réglages pour l'ajuster. (Le rétro-éclairage du moniteur LCD a une durée de vie limitée. Si l'écran s'assombrit ou scintille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.)
2. Les caractères sont flous.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « Résolutions compatibles » dans le « Notice d'instruction ».).
3. Des images rémanentes s'affichent.	<ul style="list-style-type: none"> Les images rémanentes sont spécifiques aux moniteurs LCD. Evitez d'afficher la même image pendant trop longtemps. Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant des périodes prolongées.
4. L'écran comporte toujours des points blancs ou des points défectueux.	<ul style="list-style-type: none"> C'est une caractéristique du panneau LCD et non un défaut.
5. Un moirage ou des marques de pression restent sur l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> Affichez un écran blanc ou noir sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu.

6-3. Autres problèmes

Problème	Cause possible et solution
1. Le menu Ajustage ne s'affiche pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si la fonction de verrouillage est activée (voir « 3-7. Verrouillage des touches de fonctionnement » (page 11)).
2. Aucun menu mode n'est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si la fonction de verrouillage est activée (voir « 3-7. Verrouillage des touches de fonctionnement » (page 11)).
3. Les touches de fonctionnement sont inopérantes.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si la fonction de verrouillage est activée (voir « 3-7. Verrouillage des touches de fonctionnement » (page 11)). • Vérifiez la présence de gouttes d'eau ou de corps étrangers à la surface des touches. Essayez doucement la surface des touches et essayez à nouveau de les utiliser en vous assurant d'avoir les mains sèches. • Portez-vous des gants ? Si tel est le cas, retirez vos gants et essayez à nouveau d'utiliser les touches en vous assurant d'avoir les mains sèches.
4. (Lors de l'utilisation du Capteur présence) Les images restent à afficher lorsque vous vous éloignez du moniteur. / Les images ne s'affichent pas à nouveau lorsque vous vous approchez.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'environnement d'utilisation du moniteur. La fonction Capteur présence ne fonctionne pas correctement dans les environnements d'utilisation suivants. <ul style="list-style-type: none"> - Le moniteur est situé dans un endroit exposé au vent. - Un appareil émettant de la chaleur se situe à proximité du moniteur. - Il y a un obstacle devant le moniteur. • Vérifiez la présence de saleté sur le capteur. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux. • Vérifiez si vous vous trouvez devant le moniteur. La fonction Capteur présence est activée lorsque le capteur à l'avant du moniteur détecte le déplacement de la chaleur. • En cas de température élevée, le moniteur pourrait ne pas récupérer du mode d'économie d'énergie. Si le moniteur ne sort pas de veille même après avoir bougé la souris ou appuyé sur une touche du clavier, utilisez le bouton d'alimentation pour éteindre le moniteur, puis pour le rallumer. (voir « 5-4. Réglage du mode d'économie d'énergie lorsqu'une personne s'éloigne du moniteur » (page 22)).
5. Le moniteur raccordé avec le câble USB n'est pas détecté. / Les périphériques USB raccordés au moniteur ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le câble USB est correctement branché (voir « Utilisation du bus USB (Universal Serial Bus) » dans le « Notice d'instruction »). • Branchez le câble sur un autre port USB. Si votre ordinateur ou les périphériques fonctionnent correctement après avoir changé de port, contactez votre revendeur le plus proche. (Consultez le manuel de l'ordinateur pour plus d'informations.) • Redémarrez l'ordinateur. • Si les périphériques fonctionnent correctement lorsque l'ordinateur et les périphériques sont raccordés directement, contactez votre revendeur local. • Assurez-vous que l'ordinateur et le système d'exploitation sont compatibles USB. (Pour toute information sur la compatibilité USB de périphériques, consultez leur fabricant respectif.) • Vérifiez le réglage du BIOS pour la connexion USB si votre ordinateur fonctionne sous Windows. (Consultez le manuel de l'ordinateur pour plus d'informations.)

Problème	Cause possible et solution
6. L'alimentation est coupée en cours de fonctionnement et aucune image n'est affichée.	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque la température intérieure est extrêmement élevée, le moniteur et l'adaptateur secteur s'éteignent automatiquement. Si le commutateur d'alimentation est réactivé alors que la température est encore élevée, l'alimentation est de nouveau coupée dans la minute qui suit. Changez le lieu ou l'environnement d'installation, puis rétablissez l'alimentation quelques minutes plus tard. <ul style="list-style-type: none"> La fente de ventilation ne doit pas être fermée. Il ne doit pas y avoir d'objet à haute température autour. Si le moniteur ne s'allume pas même après avoir changé le lieu ou l'environnement d'installation, contactez votre représentant local EIZO. <p>Attention</p> <ul style="list-style-type: none"> N'obstruez pas les fentes de ventilation du moniteur et de l'adaptateur secteur et n'utilisez pas ces derniers dans un lieu mal ventilé.
7. Le capteur frontal intégré reste allumé.	<ul style="list-style-type: none"> Coupez puis remettez l'alimentation en marche.
8. Le démarrage de RadiCS prend un certain temps.	<ul style="list-style-type: none"> Connectez le câble USB fourni.
9. Échec de la vérification de SelfCalibration/ Vérif. niv. gris	<ul style="list-style-type: none"> Consultez le tableau de code d'erreur. Si un code d'erreur n'apparaissant pas dans le tableau des codes d'erreur de SelfCalibration s'affiche, veuillez prendre contact avec votre représentant local EIZO. <p>Attention</p> <ul style="list-style-type: none"> Ne touchez pas le capteur frontal intégré.
10. L'heure n'est pas affichée correctement dans l'historique de SelfCalibration/Vérif. niv. gris.	<ul style="list-style-type: none"> Exécutez la Détection de moniteur en utilisant RadiCS/ RadiCS LE. Pour plus de détails, reportez-vous au Manuel d'utilisation RadiCS/RadiCS LE.

● Tableau des codes d'erreur

Code d'erreur	Description
0***	<ul style="list-style-type: none"> Erreurs survenues pendant SelfCalibration
1***	<ul style="list-style-type: none"> Erreurs survenues pendant Vérif. niv. gris
*1**	<ul style="list-style-type: none"> Erreurs survenues pendant DICOM
*2**	<ul style="list-style-type: none"> Erreurs survenues pendant CAL1
*3**	<ul style="list-style-type: none"> Erreurs survenues pendant CAL2
**10	<ul style="list-style-type: none"> La luminosité maximale du produit peut être plus basse que la luminosité de la cible. Baissez la luminosité de la cible.
**11	<ul style="list-style-type: none"> La luminosité maximale du produit peut être plus élevée que la luminosité de la cible. Augmentez la luminosité de la cible.
**34	<ul style="list-style-type: none"> Le capteur peut ne pas être sorti pendant le calibrage, ou de la lumière peut avoir pénétré le capteur pendant la mesure. Éteignez l'alimentation principale, patientez quelques minutes avant de rallumer l'alimentation, et exécutez SelfCalibration/Vérif. niv. gris encore une fois.
**61	<ul style="list-style-type: none"> Il est possible que le capteur n'ait pas correctement fonctionné. Le capteur pourrait ne pas être sorti/rester à l'extérieur. Exécutez à nouveau SelfCalibration/Vérif. niv. gris.
**95	<ul style="list-style-type: none"> Il est possible que les conditions d'exécution de SelfCalibration/Vérif. niv. gris ne soient pas appropriées. Vérifiez les conditions d'exécution et restaurez-les si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE

LIMITED WARRANTY

EIZO Corporation (hereinafter referred to as “**EIZO**”) and distributors authorized by EIZO (hereinafter referred to as the “**Distributors**”) warrant, subject to and in accordance with the terms of this limited warranty (hereinafter referred to as the “**Warranty**”), to the original purchaser (hereinafter referred to as the “**Original Purchaser**”) who purchased the product specified in this document (hereinafter referred to as the “**Product**”) from EIZO or Distributors, that EIZO and Distributors shall, at their sole discretion, either repair or replace the Product at no charge if the Original Purchaser becomes aware within the Warranty Period (defined below) that (i) the Product malfunctions or is damaged in the course of normal use of the Product in accordance with the description in the instruction manual attached to the Product (hereinafter referred to as the “**User’s Manual**”), or (ii) the LCD panel and brightness of the Product cannot maintain the recommended brightness specified in the User’s Manual in the course of normal use of the Product in accordance with the description of the User’s Manual.

The period of this Warranty is five (5) years from the date of purchase of the Product (hereinafter referred to as the “**Warranty Period**”), provided that the brightness of the Product shall be warranted only if the Product has been used within the recommended brightness described in the User’s Manual (the color temperature is 7500K) and the Warranty Period for the brightness is limited to five (5) years from the date of purchase of the Product. EIZO and Distributors shall bear no liability or obligation with regard to the Product in relation to the Original Purchaser or any third parties other than as provided under this Warranty.

EIZO and Distributors will cease to hold or store any parts (excluding design parts) of the Product upon expiration of seven (7) years after the production of such parts is discontinued. In repairing the monitor, EIZO and Distributors will use renewal parts which comply with our QC standards. If the unit cannot be repaired due to its condition or the stockout of a relevant part, EIZO and Distributors may offer the replacement by a product with equivalent performance instead of repairing it.

The Warranty is valid only in the countries or territories where the Distributors are located. The Warranty does not restrict any legal rights of the Original Purchaser.

Notwithstanding any other provision of this Warranty, EIZO and Distributors shall have no obligation under this Warranty whatsoever in any of the cases as set forth below:

- (a) Any defect of the Product caused by freight damage, modification, alteration, abuse, misuse, accident, incorrect installation, disaster, faulty maintenance and/or improper repair by third party other than EIZO and Distributors;
- (b) Any incompatibility of the Product due to possible technical innovations and/or regulations;
- (c) Any deterioration of the sensor;
- (d) Any deterioration of display performance caused by the deterioration of expendable parts such as the LCD panel and/or backlight, etc. (e.g. changes in brightness uniformity, changes in color, changes in color uniformity, defects in pixels including burnt pixels, etc.);
- (e) Any deterioration of the Product caused by the use at higher brightness than the recommended brightness described in the User’s Manual;
- (f) Any defect of the Product caused by external equipment;
- (g) Any defect of the Product on which the original serial number has been altered or removed;
- (h) Any normal deterioration of the product, particularly that of consumables, accessories, and/or attachments (e.g. buttons, rotating parts, cables, User’s Manual, etc.); and
- (i) Any deformation, discoloration, and/or warp of the exterior of the product including that of the surface of the LCD panel.

To obtain service under the Warranty, the Original Purchaser must deliver the Product, freight prepaid, in its original package or other adequate package affording an equal degree of protection, assuming the risk of damage and/or loss in transit, to the local Distributor. The Original Purchaser must present proof of purchase of the Product and the date of such purchase when requesting services under the Warranty.

The Warranty Period for any replaced and/or repaired product under this Warranty shall expire at the end of the original Warranty Period.

EIZO OR DISTRIBUTORS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO, OR LOSS OF, DATA OR OTHER INFORMATION STORED IN ANY MEDIA OR ANY PART OF ANY PRODUCT RETURNED TO EIZO OR DISTRIBUTORS FOR REPAIR.

EIZO AND DISTRIBUTORS MAKE NO FURTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT AND ITS QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR USE. IN NO EVENT SHALL EIZO OR DISTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGE WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFIT, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT OR IN ANY CONNECTION WITH THE PRODUCT, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF EIZO OR DISTRIBUTORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS EXCLUSION ALSO INCLUDES ANY LIABILITY WHICH MAY ARISE OUT OF THIRD PARTY CLAIMS AGAINST THE ORIGINAL PURCHASER. THE ESSENCE OF THIS PROVISION IS TO LIMIT THE POTENTIAL LIABILITY OF EIZO AND DISTRIBUTORS ARISING OUT OF THIS LIMITED WARRANTY AND/OR SALES.

BEGRENZTE GARANTIE

EIZO Corporation (im Weiteren als „EIZO“ bezeichnet) und die Vertragsimporteure von EIZO (im Weiteren als „Vertrieb(e)“ bezeichnet) garantieren dem ursprünglichen Käufer (im Weiteren als „Erstkäufer“ bezeichnet), der das in diesem Dokument vorgegebene Produkt (im Weiteren als „Produkt“ bezeichnet) von EIZO oder einem Vertrieb erworben hat, gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie (im Weiteren als „Garantie“ bezeichnet), dass EIZO und der Vertrieb nach eigenem Ermessen das Produkt entweder kostenlos reparieren oder austauschen, falls der Erstkäufer innerhalb der Garantiefrist (weiter unten festgelegt) entweder (i) eine Fehlfunktion bzw. Beschädigung des Produkts feststellt, die während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des zum Lieferumfang des Produkts gehörenden Benutzerhandbuchs (im Weiteren als „Benutzerhandbuch“ bezeichnet) aufgetreten ist, oder (ii) das LCD-Panel und die Helligkeit des Produkts während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des Benutzerhandbuchs nicht die im Benutzerhandbuch genannte empfohlene Helligkeit aufrecht erhalten können.

Die Dauer der Garantieleistung beträgt fünf (5) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts (im Weiteren als „Garantiefrist“ bezeichnet), wobei vorausgesetzt wird, dass die Helligkeit des Produkts nur garantiert wird, wenn das Produkt innerhalb der empfohlenen Helligkeit, wie im Benutzerhandbuch (die Farbtemperatur beträgt 7500K) beschrieben, verwendet wird, und die Dauer der Garantiefrist für die Helligkeit beträgt fünf (5) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts. EIZO und die Vertriebe übernehmen über den Rahmen dieser Garantie hinaus hinsichtlich des Produkts keinerlei Haftung oder Verpflichtung dem Erstkäufer oder Dritten gegenüber.

Nach Ablauf von sieben (7) Jahren nach Ende der Produktion solcher Teile werden EIZO und Vertriebshändler keine Teile (mit Ausnahme von Konstruktionsteilen) mehr vorhalten und lagern. EIZO und seine Vertriebspartner verpflichten sich, bei einer etwaigen Reparatur des Monitors ausschließlich Produkte gemäß den EIZO-Qualitätssicherungsstandards zu verwenden. Wenn das Gerät aufgrund seines Zustands oder eines Fehlbestands bei einem entsprechenden Teil nicht repariert werden kann, können EIZO und Vertriebshändler statt der Reparatur des Geräts den Austausch gegen ein Produkt mit gleichwertiger Leistung anbieten.

Diese Garantie gilt nur in Ländern oder Gebieten, in denen sich Vertriebe befinden. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Erstkäufers gegenüber dem Verkäufer werden durch diese Garantie nicht berührt.

EIZO und die Vertriebe besitzen im Rahmen dieser Garantie keinerlei Verpflichtung in den folgenden Fällen:

- (a) Produktdefekte, die auf Frachtschäden, Modifikation, Nachgestaltung, Missbrauch, Fehlbedienung, Unfälle, unsachgemäße Installation, Naturkatastrophen, fehlerhafte Wartung und/oder unsachgemäße Reparatur durch eine andere Partei als EIZO und die Vertriebe zurückzuführen sind.
- (b) Eine Inkompatibilität des Produkts aufgrund von technischen Neuerungen und/oder neuen Bestimmungen, die nach dem Kauf in Kraft treten.
- (c) Jegliche Verschlechterung des Sensors;
- (d) Jegliche Verschlechterung der Bildschirmleistung, die durch Verschleißteile wie den LCD-Panel und/oder die Hintergrundbeleuchtung usw. hervorgerufen werden (z.B. Veränderungen von Helligkeitsverteilung, Farben oder Farbverteilung, Pixeldefekte einschließlich ausgebrannter Pixel usw.).
- (e) Jegliche Abnutzung des Produkts, die auf einen Gebrauch mit einer höheren Helligkeit als die im Benutzerhandbuch genannte empfohlene Helligkeit zurückzuführen ist.
- (f) Produktdefekte, die durch externe Geräte verursacht werden.
- (g) Jeglicher Defekt eines Produkts, dessen ursprüngliche Seriennummer geändert oder entfernt wurde.
- (h) Normale Abnutzung des Produkts, insbesondere von Verbrauchsteilen, Zubehöerteilen und/oder Beilagen (z.B. Tasten, drehbare Teile, Kabel, Benutzerhandbuch usw.); sowie
- (i) Verformungen, Verfärbungen und/oder Verziehungen am Produktäußeren, einschließlich der Oberfläche des LCD-Panels.

Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Erstkäufer verpflichtet, das Produkt auf eigene Kosten und in der Originalverpackung bzw. einer anderen geeigneten Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz gegen Transportschäden bietet, an den örtlichen Vertrieb zu übersenden, wobei der Erstkäufer das Transportrisiko gegenüber Schäden und/oder Verlust trägt. Zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme der Garantieleistung muss der Erstkäufer einen Verkaufsbeleg vorweisen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist.

Die Garantiefrist für ein im Rahmen dieser Garantie ausgetauschtes und/oder repariertes Produkt erlischt nach Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist.

EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE HAFTEN NICHT FÜR ZERSTÖRTE DATENBESTÄNDE ODER DIE KOSTEN DER WIEDERBESCHAFFUNG DIESER DATENBESTÄNDE AUF JEDLICHEN DATENTRÄGERN ODER TEILEN DES PRODUKTS, DIE IM RAHMEN DER GARANTIE BEI EIZO ODER DEN EIZO-VERTRAGSIMPORTEUREN ZUR REPARATUR EINGEREICHT WURDEN.

EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE GEBEN WEDER EXPLIZITE NOCH IMPLIZITE GARANTIE IN BEZUG AUF DIESES PRODUKT UND SEINE QUALITÄT, LEISTUNG, VERKÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL SIND EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE VERANTWORTLICH FÜR JEDLICHE ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN JEDLICHER ART (EINSCHLIESSLICH OHNE JEDE BEGRENZUNG SCHÄDEN BEZÜGLICH PROFITVERLUST, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATION ODER JEDLICHE ANDEREN FINANZIELLEN EINBUSSEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER DIE UNFÄHIGKEIT ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER IN JEDLICHER BEZIEHUNG MIT DEM PRODUKT, SEI ES BASIEREND AUF VERTRAG, SCHADENSERSATZ, NACHLAESSIGKEIT, STRIKTE HAFTPFLICHT ODER ANDEREN FORDERUNGEN ENTSTEHEN, AUCH WENN EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE IM VORAUS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN. DIESER AUSSCHLUSS ENTHÄLT AUCH JEDE HAFTPFLICHT, DIE AUS FORDERUNGEN DRITTER GEGEN DEN ERSTKÄUFER ENTSTEHEN KANN. ZWECK DIESER KLAUSEL IST ES, DIE HAFTUNG VON EIZO UND DEN VERTRIEBEN GEGENÜBER FORDERUNGEN ZU BEGRENZEN, DIE AUS DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE UND/ODER DEM VERKAUF ENTSTEHEN KÖNNEN.

GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), (i) qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi qui accompagne le Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisateur** »), ou (ii) que le panneau LCD et la luminosité du Produit ne peuvent pas maintenir la luminosité recommandée spécifiée dans le Manuel d'utilisation dans le cadre d'une utilisation normale du Produit, conformément à la description du Manuel d'utilisation.

La période de cette Garantie est limitée à cinq (5) ans à partir de la date d'achat du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »), sous réserve que la luminosité du Produit ne sera garantie que si le Produit a été utilisé conformément à la luminosité recommandée dans le Manuel d'Utilisation (la température de la couleur est de 7500K) et la Période de Garantie en matière de luminosité est limitée à cinq (5) ans à compter de la date d'achat du Produit. EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de conserver ou de stocker des pièces (à l'exception des pièces de conception) du Produit à l'expiration d'une période de sept (7) ans après l'arrêt de la production de ces pièces. Pour réparer le moniteur, EIZO et ses distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes de contrôle qualité. Si l'unité ne peut pas être réparée en raison de son état ou de la rupture de stock d'une pièce adéquate, EIZO et ses Distributeurs peuvent proposer le remplacement par un produit aux performances équivalentes au lieu de le réparer.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

- (a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;
- (b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;
- (c) Toute détérioration du capteur ;
- (d) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple, des changements de l'uniformité de la luminosité, des changements de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défauts de pixels, y compris des pixels brûlés, etc.) ;
- (e) Toute détérioration du Produit causée par l'utilisation d'une luminosité plus élevée que la luminosité recommandée, telle que décrite dans le Manuel d'utilisation ;
- (f) Tout défaut du Produit causé par un appareil externe ;
- (g) Tout défaut d'un Produit sur lequel le numéro de série original a été altéré ou supprimé ;
- (h) Toute détérioration normale du Produit, particulièrement celle des consommables, des accessoires et/ou des pièces reliées au Produit (touches, éléments pivotants, câbles, Manuel d'utilisation etc.), et
- (i) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, N'EST OFFERTE PAR EIZO ET SES DISTRIBUTEURS CONCERNANT LE PRODUIT ET SES QUALITÉS, PERFORMANCES, QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

GARANTÍA LIMITADA

EIZO Corporation (en lo sucesivo “**EIZO**”) y sus distribuidores autorizados por EIZO (en lo sucesivo los “**Distribuidores**”), con arreglo y de conformidad con los términos de esta garantía limitada (en lo sucesivo la “**Garantía**”), garantizan al comprador original (en lo sucesivo el “**Comprador original**”) que compró el producto especificado en este documento (en lo sucesivo el “**Producto**”) a EIZO o a sus Distribuidores, que EIZO y sus Distribuidores, a su propio criterio, repararán o sustituirán el Producto de forma gratuita si el Comprador original detecta dentro del periodo de la Garantía (indicado posteriormente) que: (i) el Producto no funciona correctamente o que se ha averiado durante el uso normal del mismo de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones suministrado con el Producto (en lo sucesivo el “**Manual del usuario**”); o (ii) el panel LCD y el brillo del Producto no pueden mantener el brillo recomendado que se especifica en el Manual del usuario durante el uso normal del Producto de acuerdo con las descripciones del Manual del usuario.

El período de esta Garantía es de cinco (5) años a contar desde la fecha de compra del Producto (en adelante, “**Período de garantía**”), teniendo en cuenta que el brillo del Producto solo estará cubierto por la garantía si el Producto se ha utilizado con el brillo recomendado que se describe en el Manual del usuario (la temperatura del color es: 7500 K). El Período de garantía respecto al brillo está limitado a cinco (5) años a partir de la fecha de compra del Producto. EIZO y sus Distribuidores no tendrán ninguna responsabilidad ni obligación con respecto al Producto para con el Comprador original ni con terceros que no sean las estipuladas en la presente Garantía.

EIZO y sus distribuidores dejarán de tener o almacenar cualquier pieza del producto (excepto piezas del diseño) una vez expirado el periodo de siete (7) años después de que hayan dejado de fabricarse tales piezas. Para la reparación del monitor, EIZO y los distribuidores utilizarán repuestos que cumplan con nuestros estándares de control de calidad. Si no se puede reparar la unidad debido a su estado o si se han agotado las existencias de una pieza importante, EIZO y sus distribuidores podrían ofrecerle sustituirlo por un producto con rendimiento equivalente en lugar de repararlo.

La Garantía es válida sólo en los países y territorios donde están ubicados los Distribuidores. La Garantía no restringe ningún derecho legal del Comprador original.

A pesar de las estipulaciones de esta Garantía, EIZO y sus Distribuidores no tendrán obligación alguna bajo esta Garantía en ninguno de los casos expuestos a continuación:

- (a) Cualquier defecto del Producto causado por daños en el transporte, modificación, alteración, abuso, uso incorrecto, accidente, instalación incorrecta, desastre, mantenimiento incorrecto y/o reparación indebida realizada por un tercero que no sea EIZO o sus Distribuidores.
- (b) Cualquier incompatibilidad del Producto debida a posibles innovaciones técnicas y/o reglamentaciones.
- (c) Cualquier deterioro del sensor;
- (d) Cualquier deterioro en el rendimiento de la visualización causado por fallos en las piezas consumibles como el panel de cristal líquido y/o la luz de fondo, etc. (p.ej. cambios de uniformidad del brillo, cambios de color, cambios de uniformidad del color, defectos de píxeles, incluyendo píxeles muertos, etc.).
- (e) Cualquier deterioro del Producto causado por el uso continuado con un brillo superior al recomendado en el Manual del usuario.
- (f) Cualquier defecto del Producto causado por un equipo externo.
- (g) Cualquier defecto del Producto en el que haya sido alterado o borrado el número de serie original.
- (h) Cualquier deterioro normal del Producto, y en particular de las piezas consumibles, accesorios y demás (p. ej. botones, piezas giratorias, cables, Manual del usuario, etc.).
- (i) Cualquier deformación, decoloración y/o alabeo del exterior del Producto incluida la superficie del panel LCD.

Para obtener servicio en los términos de esta Garantía, el Producto deberá ser enviado por el Comprador original, a su Distribuidor local, con el transporte previamente pagado, en el embalaje original u otro embalaje adecuado que ofrezca el mismo grado de protección, asumiendo el riesgo de daños y/o pérdida del Producto durante el transporte. El Comprador original deberá presentar un comprobante de compra del Producto en el que se refleje la fecha de compra del mismo cuando lo solicite el servicio de Garantía.

El Período de garantía para cualquier Producto reemplazado y/o reparado en los términos de esta Garantía expirará al vencer el Período de garantía original.

EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO SE RESPONSABILIZAN DE NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA QUE PUEDAN SUFRIR LOS DATOS U OTRA INFORMACIÓN ALMACENADA EN CUALQUIER MEDIO O CUALQUIER PARTE DE CUALQUIER PRODUCTO DEVUELTO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO PARA SU REPARACIÓN.

EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO OFRECEN NINGUNA OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA NI EXPLÍCITA, CON RESPECTO AL PRODUCTO Y A SU CALIDAD, RENDIMIENTO, COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA CUALQUIER USO EN PARTICULAR. EN NINGÚN CASO SERÁN EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO EMERGENTE, INDIRECTO, ESPECIAL, INHERENTE O CUALQUIERA QUE SEA (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR LUCRO CESANTE, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) QUE SE DERIVE DEL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, YA SEA BASADO EN CONTRATO, POR AGRAVIO, NEGLIGENCIA, ESTRICTA RESPONSABILIDAD O CUALQUIERA QUE SEA, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ESTA EXCLUSIÓN TAMBIÉN ABARCA CUALQUIER RESPONSABILIDAD QUE PUEDA DERIVARSE DE RECLAMACIONES HECHAS POR UN TERCERO CONTRA EL COMPRADOR ORIGINAL. LA ESENCIA DE ESTA ESTIPULACIÓN ES LIMITAR LA RESPONSABILIDAD POTENCIAL DE EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES QUE PUDIERA DERIVARSE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y/O VENTAS.

GARANZIA LIMITATA

EIZO Corporation (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**EIZO**”) ed i Distributori autorizzati da EIZO (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Distributori**”) garantiscono, secondo i termini di questa garanzia limitata (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Garanzia**”) all’acquirente originale (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Acquirente originale**”) che ha acquistato il prodotto specificato in questo documento (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Prodotto**”) da EIZO o dai suoi Distributori, che EIZO e i distributori, a loro discrezione, ripareranno o sostituiranno il Prodotto senza addebito se l’Acquirente originale trova, entro il periodo della Garanzia (definito sotto), che (i) il Prodotto malfunziona e si è danneggiato nel corso del suo normale utilizzo osservando le indicazioni del manuale di istruzioni allegato al Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Manuale utente**”), o che (ii) il pannello LCD e la luminosità del Prodotto non possono mantenere la luminosità raccomandata specificata nel Manuale utente nel corso del normale utilizzo del Prodotto osservando le indicazioni del Manuale utente.

La presente Garanzia ha una validità di cinque (5) anni dalla data dell’acquisto del Prodotto (di qui in avanti “**Periodo di Garanzia**”), considerando che la luminosità del Prodotto sarà garantita solo se il Prodotto è stato utilizzato con la luminosità consigliata descritta nel Manuale utente (temperatura colore 7500 K) e che il Periodo di garanzia per la luminosità è limitato a cinque (5) anni dalla data di acquisto del Prodotto. EIZO e i suoi Distributori non si assumono alcuna responsabilità e non hanno alcun obbligo riguardo al Prodotto verso l’Acquirente originale o terzi diversi da quelli relativi a questa Garanzia.

EIZO e i distributori cesseranno lo stoccaggio dei componenti (tranne le parti relative al progetto) del prodotto dopo sette (7) anni dall’interruzione della produzione di tali componenti. Per la riparazione del monitor, EIZO e i Distributori utilizzeranno parti di ricambio conformi ai nostri standard di controllo della qualità. Se l’unità non può essere riparata a causa delle sue condizioni o dell’esaurimento scorte di un componente rilevante, EIZO e i distributori potrebbero offrire la sostituzione con un prodotto con prestazioni equivalenti piuttosto ripararlo.

La Garanzia è valida soltanto nei paesi dove ci sono i Distributori EIZO. La Garanzia non limita alcun diritto legale dell’Acquirente originale.

Indipendentemente da qualsiasi altra condizione di questa Garanzia, EIZO e i suoi Distributori non avranno alcun obbligo derivante da questa Garanzia in ognuno dei casi elencati di seguito:

- (a) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da danni di trasporto, modifiche, alterazioni, abusi, usi impropri, incidenti, installazione errata, calamità, manutenzione errata e/o riparazioni improprie eseguite da terze parti che non siano EIZO o i suoi Distributori.
- (b) Qualsiasi incompatibilità del Prodotto dovuta a possibili innovazioni tecniche e/o normative.
- (c) Qualsiasi deterioramento del sensore;
- (d) Qualsiasi deterioramento delle prestazioni dello schermo causato dal deterioramento delle parti consumabili, come il pannello LCD e/o la retroilluminazione, ecc. (per esempio: cambiamenti di uniformità della luminosità, cambiamenti di colore, cambiamenti di uniformità del colore, difetti dei pixel, inclusi i pixel bruciati, ecc.).
- (e) Qualsiasi deterioramento del Prodotto causato dal suo utilizzo ad una luminosità più alta di quella raccomandata nel Manuale utente.
- (f) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da apparecchiature esterne.
- (g) Qualsiasi difetto del Prodotto in cui il numero di serie originale sia stato alterato o rimosso.
- (h) Qualsiasi normale deterioramento del Prodotto, in particolar modo nelle sue parti di consumo, accessori, e/o attacchi (per esempio: tasti, parti rotanti, cavi, Manuale dell’utente, ecc.).
- (i) Qualsiasi tipo di deformazione, scolorimento, e/o di involucro esterno del Prodotto inclusa la superficie del pannello LCD.

Per ricevere assistenza tecnica con questa Garanzia, l’Acquirente originale deve inviare il Prodotto, con trasporto pre-pagato, nella sua confezione originale o altra confezione adeguata che fornisce un livello analogo di protezione, assumendosi il rischio di danni e/o perdita in transito, al Distributore locale. L’Acquirente originale deve presentare la prova di acquisto che stabilisce la data di acquisto del Prodotto quando richiede servizio sotto Garanzia.

Il Periodo di garanzia per qualsiasi Prodotto sostituito e/o riparato sotto questa Garanzia scade alla fine del Periodo di garanzia originale.

EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI NON SONO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO O PERDITA DI DATI O ALTRE INFORMAZIONI MEMORIZZATI SU QUALSIASI SUPPORTO O QUALSIASI PARTE DI QUALSIASI PRODOTTO INVIATO A EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI PER RIPARAZIONI.

EIZO E I SUOI DISTRIBUTORI NON OFFRONO ALCUNA GARANZIA ADDIZIONALE, IMPLICITA O ESPLICITA, RIGUARDO IL PRODOTTO E LA SUA QUALITÀ, PRESTAZIONI, VENDIBILITÀ O APPROPRIATEZZA PER QUALSIASI USO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SARANNO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO ACCIDENTALE, INDIRECTO, SPECIALE, CONSEGUENTE O DI QUALSIASI ALTRA NATURA (INCLUSI, SENZA LIMITI, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI D’AFFARI O QUALSIASI ALTRA PERDITA PECUNIARIA) DERIVANTI DALL’USO O DALL’IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL PRODOTTO O IN QUALSIASI RELAZIONE AL PRODOTTO, SIA SU BASE DI CONTRATTO, TORTO, NEGLIGENZA, STRETTA RESPONSABILITÀ O ALTRIMENTI, ANCHE SE EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SONO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. QUESTA ESCLUSIONE INCLUDE ANCHE QUALSIASI RESPONSABILITÀ CHE POSSA INSORGERE DA RECLAMI DI TERZI CONTRO L’ACQUIRENTE ORIGINALE. L’ESSENZA DI QUESTO PROVVEDIMENTO È LIMITARE LA RESPONSABILITÀ POTENZIALE DI EIZO E DEI DISTRIBUTORI DERIVANTE DA QUESTA GARANZIA LIMITATA E/O DALLE VENDITE.

BEGRÄNSAD GARANTI

EIZO Corporation (nedan kallat "**EIZO**") och EIZOs auktoriserade distributörer (nedan kallade "**Distributörer**") garanterar i enlighet med villkoren i denna begränsade garanti (nedan kallad "**Garantin**") den ursprunglige köparen (nedan kallad den "**Ursprunglige köparen**") som köpte den i dokumentet specificerade produkten (nedan kallad "**Produkten**") från EIZO eller Distributörer, att EIZO eller Distributörer enligt eget gottfinnande kostnadsfritt antingen reparera eller byta ut den defekta Produkten om den Ursprunglige köparen inom Garantiperioden (definieras nedan) upptäcker att (i) Produkten fungerar felaktigt eller skadas under normal användning av Produkten i enlighet med beskrivningen i bruksanvisningen (nedan kallad "**Bruksanvisning**") eller att (ii) Produktens LCD-panel och ljusstyrka inte kan bibehålla den rekommenderade ljusstyrkan som anges i Bruksanvisningen under normal användning av Produkten i enlighet med beskrivningen i Bruksanvisningen.

Giltighetsperioden för denna garanti är fem (5) år från produktens inköpsdatum (kallas här efter "**Garantiperioden**"), förutsatt att ljusstyrkan på produkten är garanterad endast om produkten har använts inom den rekommenderade ljusstyrka som beskrivs i Användarmanualen (färgtemperaturen är 7500K) och Garantiperioden för ljusstyrkan är begränsad till fem (5) år från produktens inköpsdatum. EIZO och Distributörer ska inte under några villkor ha något annat ansvar än vad som anges i denna garanti gällande Produkten i relation till den Ursprunglige köparen eller tredje part.

EIZO och dess leverantörer slutar lagerföra delar (utom designdelar) till produkten sju (7) år efter att delen i fråga slutar tillverkas. Nät skärmen repareras använder EIZO och distributörer reservdelar som uppfyller våra kvalitetsstandarder. Om enheten inte kan repareras på grund av skicket eller att en del inte finns i lager kan EIZO och dess leverantörer erbjuda sig att byta ut produkten mot en produkt med likvärdig prestanda istället för att reparera den.

Garantin är endast giltig i de länder där det finns Distributörer. Garantin begränsar inte några av den Ursprunglige köparens lagstadgade rättigheter.

Oavsett andra villkor i denna garanti ska inte EIZO Distributörer under några villkor ha något ansvar i något av de fall som beskrivs nedan:

- (a) När någon bristfällighet hos Produkten kan härledas till att ha uppstått vid frakt, modifiering, ändring, felaktigt handhavande, olycka, felaktig installation, katastrof, felaktigt underhåll och/eller felaktig reparation utförd av tredje part annan än EIZO och Distributörer.
- (b) Alla former av inkompatibilitet hos Produkten på grund av möjliga tekniska innovationer och/eller bestämmelser.
- (c) Alla försämringar av sensorn;
- (d) Alla försämringar av bildens prestanda beroende på förbrukningsdelar så som LCD-panel och/eller bakgrundsbelysning etc. (t.ex. ändringar i ljusstyrkans jämnhet, färg, färgjämnhet, defekta pixlar inklusive brända pixlar etc.).
- (e) Alla försämringar av Produkten orsakat av användning av en högre ljusstyrka än den i Bruksanvisningen rekommenderade ljusstyrkan.
- (f) Alla defekter hos Produkten som orsakats av extern utrustning.
- (g) Alla defekter hos Produkten på vilken det ursprungliga serienumret har ändrats eller avlägsnats.
- (h) All normal försämring av Produkten, speciellt förbrukningsartiklar, tillbehör och/eller yttre delar (t.ex. knappar, roterande delar, kablar, Bruksanvisningen etc.).
- (i) Varje deformation, missfärgning och/eller skevhet av Produktens yttre inklusive ytan på LCD-panelen.

För att erhålla service under denna garanti måste den Ursprunglige köparen (med hänseende till risken för skada och/eller förlust under transport) leverera Produkten till närmaste Distributör med förebetalad frakt, i dess ursprungliga förpackning eller annan fullgod förpackning som ger likvärdigt skydd. Den Ursprunglige köparen måste kunna visa inköpsbevis för Produkten som klargör Produktens inköpsdatum vid begäran av garantiservice.

Garantiperioden för alla utbytta och/eller reparerade produkter under denna garanti skall upphöra vid utgången av den ursprungliga Garantiperioden.

EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR NÅGON FORM AV SKADA ELLER FÖRLUST AV DATA ELLER ANNAN INFORMATION SOM HAR LAGRATS I NÅGON FORM AV MEDIA ELLER ANNAN DEL AV NÅGON PRODUKT SOM HAR RETURNERATS TILL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER FÖR REPARATION.

EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA GARANTERAR INGET, UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, VAD BETRÄFFAR PRODUKTEN OCH DESS KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGON FORM AV SPECIELL ANVÄNDNING. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HÅLLAS ANSVARIGA FÖR NÅGRA SOM HELST UNDERORDNADE, INDIREKTA, SPECIELLA, DÄRAV FÖLJANDE ELLER ÖVRIGA SKADOR (INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING TILL, SKADOR FÖR FÖRLUST AV INKOMST, AVBRUTEN AFFÄRSRÖRELSE, FÖRLUST AV AFFÄRSINFORMATION ELLER ANNAN SÄRSKILD FÖRLUST) SOM UPPSTÅTT SOM ETT RESULTAT AV ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN ELLER I NÅGON FORM AV ANSLUTNING TILL PRODUKTERNA, VARE SIG DETTA GRUNDAS PÅ KONTRAKT, ÅTALBAR HANDLING, FÖRSUMLIGHET, ANSVARSSKYLDIGHET ELLER ANNAT, ÄVEN OM EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HAR INFORMERATS BETRÄFFANDE MÖJLIGHET ATT SÅDANA SKADOR FÖRELIGGER. DETTA UNDANTAG OMFATTAR ÄVEN ALL FORM AV ANSVARSSKYLDIGHET SOM KAN UPPSTÅ GENOM EN TREDJE PARTS ANSPRÅK GENTEMOT DEN URSPRUNGLIGE KÖPAREN. GRUNDBESTÄNDSDELEN I BESTÄMMELEN ÄR ATT BEGRÄNSA DET EVENTUELLA ANSVARSTAGANDET FÖR EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA SOM KAN UPPSTÅ GENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI OCH/ELLER FÖRSÄLJNING.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем “EIZO”) и авторизованные EIZO дистрибуторы (называемые в дальнейшем “Дистрибуторы”) гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем “Гарантия”), первичному покупателю (называемому в дальнейшем “Первоначальный покупатель”), который приобрел у EIZO или Дистрибуторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем “Продукт”), что EIZO или Дистрибуторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что (i) Продукт неисправен или он поврежден в процессе нормального использования Продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к Продукту (называемой в дальнейшем “Руководство пользователя”), или что (ii) панель ЖКД и Яркость Продукта не в состоянии поддерживать рекомендованную яркость, указанную в Руководстве пользователя при условии нормального использования Продукта в соответствии с описанием в Руководстве пользователя.

Гарантийный период (называемый в дальнейшем «Гарантийный период») ограничен сроком пять (5) лет со дня приобретения Продукта. Яркость Продукта может быть гарантирована только в том случае, если Продукт использовался с рекомендованной яркостью, указанной в Руководстве пользователя (цветовая температура составляет 7500 К); Гарантийный период в отношении яркости ограничен периодом пять (5) лет со дня приобретения Продукта. EIZO и Дистрибуторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

Компания EIZO и ее дистрибуторы хранят детали изделия (за исключением деталей внешней конструкции) не более 7 (семи) лет после прекращения его выпуска. В случае ремонта монитора EIZO и Дистрибуторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам QC (контроль качества). Если устройство невозможно отремонтировать из-за его состояния или отсутствия нужной детали, то вместо ремонта компания EIZO и ее дистрибуторы могут предлагать замену неисправного устройства на устройство с аналогичными характеристиками.

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибуторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибуторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

- (а) Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибуторов;
- (б) Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;
- (в) Любое повреждение датчика;
- (г) Любое ухудшение качества изображения, вызванное устареванием изнашивающихся частей, таких как ЖК-панель и/или задняя подсветка и т. д. (например, изменения цветопередачи, цветовой однородности, дефекты пикселей, включая сгоревшие пиксели, и т. д.);
- (д) Любые ухудшения Продукта, вызванные использованием при яркости, повышенной по сравнению с рекомендованной яркостью, описанной в Руководстве пользователя;
- (е) Любые дефекты Продукта, вызванные внешним оборудованием;
- (ж) Любые дефекты Продукта, при которых оригинальный серийный номер был изменен или удален;
- (з) Любые естественные ухудшения продукта, в частности, вызванные износом расходных частей, принадлежностей и/или приспособлений (например, кнопок, вращающихся частей, кабелей, Руководства пользователя и т.д.); и
- (и) Любые деформации, изменения цвета и/или коробления внешней поверхности продукта, включая поверхность панели ЖКД.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибутору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

EIZO или ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO или ДИСТРИБУТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.

EIZO и ДИСТРИБУТОРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКОЙ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОДУКТА И ЕГО КАЧЕСТВА, ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, ТОВАРНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO или ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO или ДИСТРИБУТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO и ДИСТРИБУТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ПРОДАЖ.

有限责任保证书

EIZO Corporation (以下简称“EIZO”)和 EIZO 授权的经销商 (以下简称“经销商”), 接受并依照本有限责任保证书 (以下简称“保证书”)之条款, 向从 EIZO 和经销商购买本文中规定产品 (以下简称“产品”)的原买方 (以下称“原买方”)提供保证: 在保证期内 (规定如下), 如果原买方发现 (i) 按本产品所附使用说明书 (以下简称“用户手册”)所述方式正常使用本产品过程中, 本产品出现故障或损坏, 或 (ii) 按用户手册所述方式正常使用本产品过程中, 本产品的液晶显示屏 (LCD) 及亮度未能达到用户手册中所述的推荐亮度时, EIZO 和经销商根据其独立的判断免费修理或更换该产品。

本保证期限定为仅按照用户手册 (色温为 7500K) 所描述的推荐亮度使用本产品时保证其亮度的条件下自购买本产品之日起的五 (5) 年 (以下简称“保证期限”), 亮度的保证期限定为自购买本产品之日起五 (5) 年。EIZO 和经销商将不向原买方或任何第三方承担本保证书所规定之外的与本产品有关任何责任或义务。

零件停产七 (7) 年后, EIZO 及其经销商不再保留或保存产品的任何零件 (设计零件除外)。维修显示器时, EIZO 与经销商将使用符合我方质量控制标准的替换零件。若由于自身条件或缺少相关零件而不能修理设备, EIZO 和经销商可提供性能相同的更换产品, 而无需维修。

本保证书仅对于设有经销商的国家或地区有效。本保证书并不限定原买方的任何法律权利。

无论本保证书的任何其他条款如何规定, 对于任何下列情况之一, EIZO 和经销商将不承担本保证书规定责任:

- (a) 由于运输损害、改装、改动、滥用、误用、意外事故、错误安装、灾害、维护不善和 / 或由除 EIZO 和经销商以外的第三方进行不适当的修理造成本产品的任何故障。
- (b) 由于可能发生的技术变更和 / 或调整造成本产品的任何不兼容性。
- (c) 传感器的任何劣化;
- (d) 由于诸如液晶显示屏 (LCD) 和 / 或背景照明等消耗品部件的老化造成的任何显示性能低劣 (如亮度均一性变化、色彩变化、色彩均一性变化、包括烧伤像素在内的像素缺陷等)。
- (e) 由于在比用户手册所推荐亮度更高的亮度下使用对本产品所造成的任何老化。
- (f) 因外部设备造成本产品的任何故障。
- (g) 因本产品的原序号被改变或消除造成本产品的任何故障。
- (h) 本产品的任何正常老化, 尤其是消耗品、附件和 / 或附加装置 (如按钮、旋转部件、电缆、用户手册等) 以及
- (i) 本产品表面包括液晶显示屏 (LCD) 表面的任何变形、变色和 / 翘曲。

为了获得本保证书规定的服务, 原买方必须使用原包装或其他具有同等保护程度的适当包装将本产品运送到当地的经销商, 并且预付运费, 承担运输中的损坏和 / 或损失的风险。要求提供本保证书规定的服务时, 原买方必须提交购买本产品和标明此购买日期的证明。

按本保证书规定进行了更换和 / 或修理的任何产品的保证期限, 将在原保证期限结束时终止。

在返回给 EIZO 和经销商进行修理后, 任何产品的任何媒体或任何部件中储存的数据或其他信息发生任何损坏或损失, 对此 EIZO 和经销商将不承担责任。

对于本产品及其质量、性能、可销售性以及对于特殊用途的适合性, EIZO 和经销商不提供其他任何明示或暗示的保证。因使用本产品或无法使用本产品或因与本产品有任何关系 (无论是否根据合同) 而造成: 任何附带的、间接的、特殊的、随之发生的或其他的损害 (包括但不限于 利润损失、业务中断、业务信息丢失或其他任何金钱损失) 以及侵权行为、过失、严格赔偿责任或其他责任, 即使已经向 EIZO 和经销商提出了发生这些损害的可能性, 对此 EIZO 和经销商概不承担责任。本免责条款还包括因第三方向原买方提出索赔而可能发生的任何责任。本条款的本质是限定由于本有限责任保证书和 / 或销售本产品所发生的 EIZO 和经销商的潜在责任。

